Δημήτριος Δαμιλας υπήρξε από τους σημαντικότερους πρωτεργάτες της ελληνικής τυπογραφίας και το πρώτο ελληνικό χρονολογημένο βιβλίο τυπώθηκε με τη δική του επιστασία. γεννήθηκε στην κρήτη, αδελφός του κωδικογράφου και νοτάριου του Χάνδακα Αντωνίου, αναφέρεται ως «Δημήτριος ο Κρης», ωστόσο οι γονείς του κατάγονταν από το Μιλάνο. Δεν γνωρίζουμε τίποτα σχετικά με την παιδεία και τους δασκάλους του, παρά μόνο ότι εξάσκησε στην Ιταλία, παράλληλα με τις τυπογραφικές του δραστηριότητες και την κωδικογραφία. Η διατριβή του Δαμιλά στα ιταλικά πνευματικά κέντρα αρχίζει στη γενέτειρα της οικογένειας του το Μιλάνο (π. 1475- πριν από το 1484), ενώ στη συνέχεια ενκαθίσταται στη Φλωρεντία ως περίπου το 1490 και από τότε τον βρίσκουμε στη Ρώμη όπου ίσως ζούσε ακόμη το 1510. Στο Μιλάνο, αρχικά, συνεργάσθηκε με τον Ιταλό Dionigi Parravicino για την έκδοση της Επιτομής των οκτώ του λόνου μερών του Κωνσταντίνου Λάσκαρη. Η Γραμματική του Κωνσταντίνου Λάσκαρη είναι το δεύτερο γραμματικό εγχειρίδιο, μετά τα Ερωτήματα του Μανουήλ Χρυσολωρά, που συντάχθηκε από Ελληνα με σκοπό να σπουδάσουν την ελληνική γλώσσα οι Δυτικοί. Ο Λάσκαρης εγκατέλειψε τη γενέτειρά του την Κωνσταντινούπολη πριν από την Πτώση και εγκαταστάθηκε στο Μιλάνο μετά το 1460, όπου δίδαξε ελληνικά για έξι περίπου χρόνια. Συνέταξε τη Γραμματική του για λογαριασμό της κόρης του δούκα του Μιλάνου Francesco Sforza, Ιππολύτης, ηλικίας μόλις δεκαπέντε ετών, μέλλουσας νύφης του βασιλιά της Νεάπολης Αλφόνσου. Η Γραμματική του Λάσκαρη ολοκληρώθηκε τυπογραφικά το 1476 και ανοίγει με πρόλογο του Δαμιλά προς τους αναγνώστες, στον οποίο γίνεται λόγος για τη χρησιμότητα του εγχειριδίου σε όσους επιθυμούν να σπουδάσουν την ελληνική γλώσσα και τα ελληνικά γράμματα. Στη συνέχεια, ο Δαμιλάς αναφέρει τις δυσκολίες που συνάντησε κατά τη σύνδεση των γραμμάτων με τους τόνους και τα πνεύματα, καθώς, αντίθετα από την επικρατούσα συνήθεια — οι τόνοι και τα πνεύματα να κόβονται μαζί με τα γράμματα, και έτσι να αποτελούν ένα σώμα —, επιχείρησε μια νέα μέθοδο που του επέτρεψε να χρησιμοποιήσει μικτό τρόπο στοιχειοθεσίας. Μολονότι με την οικογένεια των στοιχείων αυτών, που σχεδιάστηκε από τον Δαμιλά και χρηματοδοτήθηκε ίσως από τον D. Parravicino, τυπώθηκε ένα από τα σημαντικότερα ελληνικά βιβλία και μάλιστα το πρώτο στο Μιλάνο, δεν υπήρξε συνέχεια στη συνεργασία

τους. Ο Δαμιλάς συνέχισε να διατρίβει στο Μιλάνο και αν κρίνουμε από το εκδοτικό πρόγραμμα του Boono accorsi για την κυκλοφορία ελληνικών βιβλίων με μια νέα οικογένεια χαρακτήρων ακριβώς στο ύφος του Δαμιλά, ο τελευταίος υπήρξε ο αφανής τυπογράφος ή επιμελητής των εκδόσεων αυτών. Ο Ιταλός ελληνιστής Boono accorsi O Boono accorsi, Ιταλός λόγιος, ελληνιστής και φιλόσοφος, μαθητής διάσημων ουμανιστών, όπως του Φραγκίσκου Φίλελφου και του Ανδρόνικου Κάλλιστου, άνοιξε ουμανιστική σχολή στην Πίζα (π. 1462 και 1474) στο Μιλάνο. Για να υποστηρίξει τα μαθήματα της σχολής του Μιλάνου, που ήταν αρχικά προσανατολισμένη στη Ρητορική και αρνότερα στην κλασική παιδεία. προχώρησε στην έκδοση δίγλωσσων ελληνο-λατινικών βιβλίων. Αυτά είναι: το Dictionariom graecom και το Vocabolista latino-graecos του Καρμηλίτη μοναχού Giovanni Crastoni, η επανέκδοση της Γραμματικής του Λάσκαρη με τη λατινική της μετάφραση, τα Ειδύλλια του Θεοκρίτου, οι Μύθοι του Αισώπου, το Ψαλτήριον (με τη μετάφραση του Crastoni) και ένα γραμματικό εγγειρίδιο του Saxolos Pratensis με τίτλο De accentibos. Τα βιβλία αυτά τυπώθηκαν, άλλοτε αχρονολόγητα και άλλοτε όχι, περίπου από το 1478 ώς το 1481. Ο Δαμιλάς για άγνωστους λόγους, ίσως και εξαιτίας της αιφνίδιας διακοπής του έργου του accorsi, μετοίκησε στη Φλωρεντία από τα τέλη του 1483. Την πληροφορία ότι ο Δαμιλάς βρισκόταν στη Φλωρεντία πριν από το 1484 μάς την παρέχει ο Δημήτριος Χαλκοκονδύλης σε επιστολή του προς τον Giovanni Lorenzi: «εστί δε ούτος Δημήτριος ο Κρης Δαμιλάς επονομαζόμενος, καλλιγράφος τε ων και συχνόν ήδη χρόνον ενθάδε μεθ' ημών διατρίψας». Στη Φλωρεντία ο Δαμιλάς ασχολήθηκε κυρίως με την αντιγραφή χειρογράφων. Μια σειρά από κώδικες για τον εμπλουτισμό της βιβλιοθήκης των Μεδίκων, ίσως και άλλων μαικήνων της Φλωρεντίας, με κοινό χαρακτηριστικό την καλλιγραφικότητά τους και τον περίτεχνο διάκοσμό τους, παρέμεναν γνωστά ως έργα ανωνύμου, καθώς ήταν ανυπόγραφα. Από το 1971 ο ανώνυμος αυτός καλλιγράφος βαφτίστηκε από D.Harlfinger ως «Librarios Florentinos» και στη συνέχεια ταυτίστηκε από τον P. Canart με τον Δαμιλά: γεγονός που τον αναδεικνύει, όχι μόνο ως τον Ελληνα πρωτοτυπογράφο αλλά και ως έναν από τους παραγωγικότερους και διασημότερους κωδικογράφους της εποχής του.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΑΜΙΛΑΣ ΥΠΗΡΞΕ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΤΕΡΟΥΣ ΠΡΩΤΕΡΓΑΤΕΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΧΡΟΝΟΛΟΓΗΜΕΝΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΥΠΩΘΗΚΕ ΜΕ ΤΗ ΔΙΚΗ ΤΟΥ ΕΠΙΣΤΑΣΙΑ. ΓΕΝΝΗΘΗΚΕ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ, ΑΔΕΛΦΟΣ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΟΓΡΑΦΟΥ ΚΑΙ ΝΟΤΑΡΙΟΥ ΤΟΥ ΧΑΝΔΑΚΑ ΑΝΤΩΝΙΟΥ, ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΩΣ «ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ο ΚΡΗΣ», ΩΣΤΟΣΟ ΟΙ ΓΟΝΕΙΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΓΟΝΤΑΝ ΑΠΟ ΤΟ ΜΙΛΑΝΟ. ΔΕΝ ΓΝΩΡΙΖΟΥΜΕ ΤΙΠΟΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΙΔΕΙΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΔΑΣΚΑΛΟΥΣ ΤΟΥ, ΠΑΡΑ ΜΟΝΟ ΟΤΙ ΕΞΑΣΚΗΣΕ ΣΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑ, ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΟΥ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΩΔΙΚΟΓΡΑΦΙΑ. Η ΔΙΑΤΡΙΒΗ ΤΟΥ ΔΑΜΙΛΑ ΣΤΑ ΙΤΑΛΙΚΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ ΑΡΧΙΖΕΙ ΣΤΗ ΓΕΝΕΤΕΙΡΑ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΤΟΥ ΤΟ ΜΙΛΑΝΟ (Π. 1475- ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΟ 1484), ΕΝΩ ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ ΣΤΗ ΦΛΩΡΕΝΤΙΑ ΩΣ ΠΕΡΙΠΟΥ ΤΟ 1490 ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΟΤΕ ΤΟΝ ΒΡΙΣΚΟΥΜΕ ΣΤΗ ΡΩΜΗ ΟΠΟΥ ΙΣΩΣ ΖΟΥΣΕ ΑΚΟΜΗ ΤΟ 1510. ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ, ΑΡΧΙΚΑ, ΣΥΝΕΡΓΑΣΘΗΚΕ ΜΕ ΤΟΝ ΙΤΑΛΟ DIONIGI PARRAVICINO ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΟΜΗΣ ΤΩΝ ΟΚΤΩ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ ΜΕΡΩΝ ΤΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΛΑΣΚΑΡΗ. Η ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΤΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΛΑΣΚΑΡΗ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ, ΜΕΤΑ ΤΑ ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΜΑΝΟΥΗΛ ΧΡΥΣΟΛΩΡΑ, ΠΟΥ ΣΥΝΤΑΧΘΗΚΕ ΑΠΟ ΕΛΛΗΝΑ ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΝΑ ΣΠΟΥΔΑΣΟΥΝ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ ΟΙ ΔΥΤΙΚΟΙ. Ο ΛΑΣΚΑΡΗΣ ΕΓΚΑΤΕΛΕΙΨΕ ΤΗ ΓΕΝΕΤΕΙΡΑ ΤΟΥ ΤΗΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΤΩΣΗ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΗΚΕ ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ ΜΕΤΑ ΤΟ 1460, ΟΠΟΥ ΔΙΔΑΞΕ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΓΙΑ ΕΞΙ ΠΕΡΙΠΟΥ ΧΡΟΝΙΑ. ΣΥΝΕΤΑΞΕ ΤΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΤΟΥ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΤΗΣ ΚΟΡΗΣ ΤΟΥ ΔΟΥΚΑ ΤΟΥ ΜΙΛΑΝΟΥ FRANCESCO SFORZA, ΙΠΠΟΛΥΤΉΣ, ΗΛΙΚΙΑΣ ΜΟΛΙΣ ΔΕΚΑΠΕΝΤΕ ΕΤΩΝ, ΜΕΛΛΟΥΣΑΣ ΝΥΦΗΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΑ ΤΗΣ ΝΕΑΠΟΛΗΣ ΑΛΦΟΝΣΟΥ. Η ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΤΟΥ ΛΑΣΚΑΡΗ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΕ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΤΟ 1476 ΚΑΙ ΑΝΟΙΓΕΙ ΜΕ ΠΡΟΛΟΓΟ ΤΟΥ ΔΑΜΙΛΑ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ, ΣΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΓΙΝΕΤΑΙ ΛΟΓΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΣΕ ΟΣΟΥΣ ΕΠΙΘΥΜΟΥΝ ΝΑ ΣΠΟΥΔΑΣΟΥΝ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ. ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ. Ο ΔΑΜΙΛΑΣ ΑΝΑΦΕΡΕΙ ΤΙΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΝΑΝΤΉΣΕ ΚΑΤΑ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΜΕ ΤΟΥΣ

ΤΟΝΟΥΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΑ, ΚΑΘΩΣ, ΑΝΤΙΘΕΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΚΡΑΤΟΥΣΑ ΣΥΝΗΘΕΙΑ — ΟΙ ΤΟΝΟΙ ΚΑΙ ΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΑ ΝΑ ΚΟΒΟΝΤΑΙ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΚΑΙ ΕΤΣΙ ΝΑ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΕΝΑ ΣΩΜΑ —, ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕ ΜΙΑ ΝΕΑ ΜΕΘΟΔΟ ΠΟΥ ΤΟΥ ΕΠΕΤΡΕΨΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙ ΜΙΚΤΟ ΤΡΟΠΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑΣ. ΜΟΛΟΝΟΤΙ ΜΕ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΑΥΤΩΝ, ΠΟΥ ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΚΕ ΑΠΟ ΤΟΝ ΔΑΜΙΛΑ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΘΗΚΕ ΙΣΩΣ ΑΠΟ ΤΟΝ D. PARRAVICINO, ΤΥΠΩΘΗΚΕ ΕΝΑ ΑΠΟ ΤΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΤΕΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ ΚΑΙ ΜΑΛΙΣΤΑ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ, ΔΕΝ ΥΠΗΡΞΕ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥΣ. Ο ΔΑΜΙΛΑΣ ΣΥΝΕΧΙΣΕ ΝΑ ΔΙΑΤΡΙΒΕΙ ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ ΚΑΙ ΑΝ ΚΡΙΝΟΥΜΕ ΑΠΟ ΤΟ ΕΚΔΟΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ BOONO ACCORSΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΜΕ ΜΙΑ ΝΕΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΩΝ ΑΚΡΙΒΩΣ ΣΤΟ ΥΦΟΣ ΤΟΥ ΔΑΜΙΛΑ. Ο ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΥΠΗΡΞΕ Ο ΑΦΑΝΗΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΟΣ Η ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΤΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΑΥΤΩΝ. Ο ΙΤΑΛΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΤΗΣ BOONO ACCORSI O BOONO ACCORSI, ΙΤΑΛΟΣ ΛΟΓΙΟΣ, ΕΛΛΗΝΙΣΤΗΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΣΟΦΟΣ, ΜΑΘΗΤΗΣ ΔΙΑΣΗΜΩΝ ΟΥΜΑΝΙΣΤΩΝ, ΟΠΩΣ ΤΟΥ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΥ ΦΙΛΕΛΦΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΥ ΚΑΛΛΙΣΤΟΥ, ΑΝΟΙΞΕ ΟΥΜΑΝΙΣΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΣΤΗΝ ΠΙΖΑ (Π. 1462 ΚΑΙ 1474) ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ. ΓΙΑ ΝΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΙ ΤΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΤΟΥ ΜΙΛΑΝΟΥ, ΠΟΥ ΗΤΑΝ ΑΡΧΙΚΑ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΕΝΗ ΣΤΗ ΡΗΤΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΑΡΓΟΤΕΡΑ ΣΤΗΝ ΚΛΑΣΙΚΗ ΠΑΙΔΕΙΑ, ΠΡΟΧΩΡΗΣΕ ΣΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΔΙΓΛΩΣΣΩΝ ΕΛΛΗΝΟ-ΛΑΤΙΝΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ. ΑΥΤΑ ΕΙΝΑΙ: ΤΟ DICTIONARIOM GRAECOM KAI TO VOCABOLISTA LATINO-GRAECOS TOY KAPMHAITH MONAXOY GIOVANNI CRASTONI, H ΕΠΑΝΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΛΑΣΚΑΡΗ ΜΕ ΤΗ ΛΑΤΙΝΙΚΉ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ, ΤΑ ΕΙΔΥΛΛΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ, ΟΙ ΜΥΘΟΙ ΤΟΥ ΑΙΣΩΠΟΥ, ΤΟ ΨΑΛΤΗΡΙΟΝ (ΜΕ ΤΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΟΥ CRASTONI) ΚΑΙ ΕΝΑ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΌ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΌ ΤΟΥ SAXOLOS PRATENSIS ME TITAO DE ACCENTIBOS. TA BIBAIA AYTA ΤΥΠΩΘΗΚΑΝ, ΑΛΛΟΤΕ ΑΧΡΟΝΟΛΟΓΗΤΑ ΚΑΙ ΑΛΛΟΤΕ ΟΧΙ, ΠΕΡΙΠΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1478 ΩΣ ΤΟ 1481. Ο ΔΑΜΙΛΑΣ ΓΙΑ ΑΓΝΩΣΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ, ΙΣΩΣ ΚΑΙ ΕΞΑΙΤΙΑΣ ΤΗΣ ΑΙΦΝΙΔΙΑΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΟΥ ACCORSI. ΜΕΤΟΙΚΉΣΕ ΣΤΗ ΦΛΩΡΕΝΤΙΑ ΑΠΌ ΤΑ ΤΕΛΉ ΤΟΥ 1483. ΤΗΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ ΟΤΙ Ο ΔΑΜΙΛΑΣ ΒΡΙΣΚΟΤΑΝ ΣΤΗ ΦΛΩΡΕΝΤΙΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΟ 1484 ΜΑΣ ΤΗΝ ΠΑΡΕΧΕΙ Ο ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

# M1-Greek

Δημήτριος Δαμιλας υπήρξε από τους σημαντικότερους πρωτεργάτες της ελληνικής τυπογραφίας και το πρώτο ελληνικό χρονολογημένο βιβλίο τυπώθηκε με τη δική του επιστασία. γεννήθηκε στην κρήτη, αδελφός του κωδικογράφου και νοτάριου του Χάνδακα Αντωνίου, αναφέρεται ως «Δημήτριος ο Κρης», ωστόσο οι γονείς του κατάγονταν από το Μιλάνο. Δεν γνωρίζουμε τίποτα σχετικά με την παιδεία και τους δασκάλους του, παρά μόνο ότι εξάσκησε στην Ιταλία, παράλληλα με τις τυπογραφικές του δραστηριότητες και την κωδικογραφία. Η διατριβή του Δαμιλά στα ιταλικά πνευματικά κέντρα αρχίζει στη γενέτειρα της οικογένειας του το Μιλάνο (π. 1475- πριν από το 1484), ενώ στη συνέχεια εγκαθίσταται στη Φλωρεντία ως περίπου το 1490 και από τότε τον βρίσκουμε στη Ρώμη όπου ίσως ζούσε ακόμη το 1510. Στο Μιλάνο, αρχικά, συνεργάσθηκε με τον Ιταλό Dionigi Parravicino για την έκδοση της Επιτομής των οκτώ του λόγου μερών του Κωνσταντίνου Λάσκαρη. Η Γραμματική του Κωνσταντίνου Λάσκαρη είναι το δεύτερο νραμματικό εγχειρίδιο, μετά τα Ερωτήματα του Μανουήλ Χρυσολωρά, που συντάχθηκε από Ελληνα με σκοπό να σπουδάσουν την ελληνική γλώσσα οι Δυτικοί. Ο Λάσκαρης εγκατέλειψε τη γενέτειρά του την Κωνσταντινούπολη πριν από την Πτώση και εγκαταστάθηκε στο Μιλάνο μετά το 1460, όπου δίδαξε ελληνικά για έξι περίπου χρόνια. Συνέταξε τη Γραμματική του για λογαριασμό της κόρης του δούκα του Μιλάνου Francesco Sforza, Ιππολύτης, ηλικίας μόλις δεκαπέντε ετών, μέλλουσας νύφης του βασιλιά της Νεάπολης Αλφόνσου. Η Γραμματική του Λάσκαρη ολοκληρώθηκε τυπογραφικά το 1476 και ανοίγει με πρόλογο του Δαμιλά προς τους αναγνώστες, στον οποίο γίνεται λόγος για τη χρησιμότητα του εγχειριδίου σε όσους επιθυμούν να σπουδάσουν την ελληνική γλώσσα και τα ελληνικά γράμματα. Στη συνέχεια, ο Δαμιλάς αναφέρει τις δυσκολίες που συνάντησε κατά τη σύνδεση των γραμμάτων με τους τόνους και τα πνεύματα, καθώς, αντίθετα από την επικρατούσα συνήθεια — οι τόνοι και τα πνεύματα να κόβονται μαζί με τα γράμματα, και έτσι να αποτελούν ένα σώμα—, επιχείρησε μια νέα μέθοδο που του επέτρεψε να χρησιμοποιήσει μικτό τρόπο στοιχειοθεσίας. Μολονότι με την οικογένεια των

στοιχείων αυτών, που σχεδιάστηκε από τον Δαμιλά και χρηματοδοτήθηκε ίσως από τον D. Parravicino, τυπώθηκε ένα από τα σημαντικότερα ελληνικά βιβλία και μάλιστα το πρώτο στο Μιλάνο, δεν υπήρξε συνέχεια στη συνεργασία τους. Ο Δαμιλάς συνέχισε να διατρίβει στο Μιλάνο και αν κρίνουμε από το εκδοτικό πρόγραμμα του Boono accorsi για την κυκλοφορία ελληνικών βιβλίων με μια νέα οικογένεια χαρακτήρων ακριβώς στο ύφος του Δαμιλά, ο τελευταίος υπήρξε ο αφανής τυπογράφος ή επιμελητής των εκδόσεων αυτών. Ο Ιταλός ελληνιστής Boono accorsi O Boono accorsi, Ιταλός λόγιος, ελληνιστής και φιλόσοφος, μαθητής διάσημων ουμανιστών, όπως του Φραγκίσκου Φίλελφου και του Ανδρόνικου Κάλλιστου, άνοιξε ουμανιστική σχολή στην Πίζα (π. 1462 και 1474) στο Μιλάνο. Για να υποστηρίξει τα μαθήματα της σχολής του Μιλάνου, που ήταν αρχικά προσανατολισμένη στη Ρητορική και αργότερα στην κλασική παιδεία, προχώρησε στην έκδοση δίγλωσσων ελληνο-λατινικών βιβλίων. Αυτά είναι: το Dictionariom graecom και το Vocabolista latino-graecos του Καρμηλίτη μοναχού Giovanni Crastoni, η επανέκδοση της Γραμματικής του Λάσκαρη με τη λατινική της μετάφραση, τα Ειδύλλια του Θεοκρίτου, οι Μύθοι του Αισώπου, το Ψαλτήριον (με τη μετάφραση του Crastoni) και ένα γραμματικό εγχειρίδιο του Saxolos Pratensis με τίτλο De accentibos. Τα βιβλία αυτά τυπώθηκαν, άλλοτε αχρονολόγητα και άλλοτε όχι, περίπου από το 1478 ώς το 1481. Ο Δαμιλάς για άγνωστους λόγους, ίσως και εξαιτίας της αιφνίδιας διακοπής του έργου του accorsi, μετοίκησε στη Φλωρεντία από τα τέλη του 1483. Την πληροφορία ότι ο Δαμιλάς βρισκόταν στη Φλωρεντία πριν από το 1484 μάς την παρέχει ο Δημήτριος Χαλκοκονδύλης σε επιστολή του προς τον Giovanni Lorenzi: «εστί δε ούτος Δημήτριος ο Κρης Δαμιλάς επονομαζόμενος, καλλιγράφος τε ων και συχνόν ήδη χρόνον ενθάδε μεθ' ημών διατρίψας». Στη Φλωρεντία ο Δαμιλάς ασχολήθηκε κυρίως με την αντιγραφή χειρογράφων. Μια σειρά από κώδικες για τον εμπλουτισμό της βιβλιοθήκης των Μεδίκων, ίσως και άλλων μαικήνων της Φλωρεντίας, με κοινό χαρακτηριστικό την καλλιγραφικότητά τους και τον περίτεχνο διάκοσμό τους, παρέμεναν γνωστά ως έργα ανωνύμου, καθώς ήταν ανυπόγραφα. Από το 1971 ο ανώνυμος αυτός καλλιγράφος βαφτίστηκε από D.

### M1-Greek

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΑΜΙΛΑΣ ΥΠΗΡΞΕ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΤΕΡΟΥΣ ΠΡΩΤΕΡΓΑΤΕΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΧΡΟΝΟΛΟΓΗΜΕΝΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΥΠΩΘΗΚΕ ΜΕ ΤΗ ΔΙΚΗ ΤΟΥ ΕΠΙΣΤΑΣΙΑ. ΓΕΝΝΗΘΗΚΕ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ, ΑΔΕΛΦΟΣ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΟΓΡΑΦΟΥ ΚΑΙ ΝΟΤΑΡΙΟΥ ΤΟΥ ΧΑΝΔΑΚΑ ΑΝΤΩΝΙΟΥ, ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΩΣ «ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ο ΚΡΗΣ», ΩΣΤΟΣΟ ΟΙ ΓΟΝΕΙΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΓΟΝΤΑΝ ΑΠΟ ΤΟ ΜΙΛΑΝΟ. ΔΕΝ ΓΝΩΡΙΖΟΥΜΕ ΤΙΠΟΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΙΔΕΙΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΔΑΣΚΑΛΟΥΣ ΤΟΥ. ΠΑΡΑ ΜΟΝΟ ΟΤΙ ΕΞΑΣΚΗΣΕ ΣΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑ, ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΟΥ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΩΔΙΚΟΓΡΑΦΙΑ. Η ΔΙΑΤΡΙΒΗ ΤΟΥ ΔΑΜΙΛΑ ΣΤΑ ΙΤΑΛΙΚΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΚΈΝΤΡΑ ΑΡΧΙΖΕΙ ΣΤΗ ΓΕΝΕΤΕΙΡΑ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΊΑΣ ΤΟΥ ΤΟ ΜΙΛΑΝΟ (Π. 1475- ΠΡΙΝ ΑΠΌ ΤΟ 1484), ΕΝΩ ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ ΣΤΗ ΦΛΩΡΕΝΤΙΑ ΩΣ ΠΕΡΙΠΟΥ ΤΟ 1490 ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΟΤΕ ΤΟΝ ΒΡΙΣΚΟΥΜΕ ΣΤΗ ΡΩΜΗ ΟΠΟΥ ΙΣΩΣ ΖΟΥΣΕ ΑΚΟΜΗ ΤΟ 1510. ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ, ΑΡΧΙΚΑ, ΣΥΝΕΡΓΑΣΘΗΚΕ ΜΕ ΤΟΝ ΙΤΑΛΟ DIONIGI PARRAVICINO ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΟΜΗΣ ΤΩΝ ΟΚΤΩ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ ΜΕΡΩΝ ΤΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΛΑΣΚΑΡΗ. Η ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΤΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΛΑΣΚΑΡΗ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ, ΜΕΤΑ ΤΑ ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΜΑΝΟΥΗΛ ΧΡΥΣΟΛΩΡΑ, ΠΟΥ ΣΥΝΤΑΧΘΗΚΕ ΑΠΟ ΕΛΛΗΝΑ ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΝΑ ΣΠΟΥΔΑΣΟΥΝ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ ΟΙ ΔΥΤΙΚΟΙ. Ο ΛΑΣΚΑΡΗΣ ΕΓΚΑΤΕΛΕΙΨΕ ΤΗ ΓΕΝΕΤΕΙΡΑ ΤΟΥ ΤΗΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΤΩΣΗ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΗΚΕ ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ ΜΕΤΑ ΤΟ 1460, ΟΠΟΥ ΔΙΔΑΞΕ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΓΙΑ ΕΞΙ ΠΕΡΙΠΟΥ ΧΡΟΝΙΑ. ΣΥΝΕΤΑΞΕ ΤΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΤΟΥ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΤΗΣ ΚΟΡΗΣ ΤΟΥ ΔΟΥΚΑ ΤΟΥ ΜΙΛΑΝΟΥ FRANCESCO SFORZA, ΙΠΠΟΛΥΤΗΣ, ΗΛΙΚΙΑΣ ΜΟΛΙΣ ΔΕΚΑΠΕΝΤΕ ΕΤΩΝ, ΜΕΛΛΟΥΣΑΣ ΝΥΦΗΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΑ ΤΗΣ ΝΕΑΠΟΛΗΣ ΑΛΦΟΝΣΟΥ. Η ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΤΟΥ ΛΑΣΚΑΡΗ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΕ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΤΟ 1476 ΚΑΙ ΑΝΟΙΓΕΙ ΜΕ ΠΡΟΛΟΓΟ ΤΟΥ ΔΑΜΙΛΑ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ, ΣΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΓΙΝΕΤΑΙ ΛΟΓΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΟΥ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΎ ΣΕ ΟΣΟΎΣ ΕΠΙΘΎΜΟΥΝ ΝΑ ΣΠΟΥΔΑΣΟΎΝ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ. ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ, Ο ΔΑΜΙΛΑΣ ΑΝΑΦΕΡΕΙ ΤΙΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΝΑΝΤΉΣΕ ΚΑΤΆ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΜΕ ΤΟΥΣ ΤΟΝΟΥΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΑ, ΚΑΘΩΣ, ΑΝΤΙΘΕΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΚΡΑΤΟΥΣΑ ΣΥΝΗΘΕΙΑ — ΟΙ ΤΟΝΟΙ ΚΑΙ ΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΑ ΝΑ ΚΟΒΟΝΤΑΙ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΚΑΙ ΕΤΣΙ ΝΑ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΕΝΑ ΣΩΜΑ—, ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕ ΜΙΑ ΝΕΑ ΜΕΘΟΔΟ ΠΟΥ ΤΟΥ ΕΠΕΤΡΕΨΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙ ΜΙΚΤΟ ΤΡΟΠΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑΣ. ΜΟΛΟΝΟΤΙ ΜΕ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΑΥΤΩΝ, ΠΟΥ ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΚΕ ΑΠΟ ΤΟΝ ΔΑΜΙΛΑ KAI XPHMATO $\Delta$ OTH $\Theta$ HKE I $\Sigma\Omega\Sigma$  A $\Pi$ O TON D. PARRAVICINO. ΤΥΠΩΘΗΚΕ ΕΝΑ ΑΠΟ ΤΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΤΕΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ ΚΑΙ ΜΑΛΙΣΤΑ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ, ΔΕΝ ΥΠΗΡΞΕ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥΣ. Ο ΔΑΜΙΛΑΣ ΣΥΝΕΧΙΣΕ ΝΑ ΔΙΑΤΡΙΒΕΙ ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ ΚΑΙ ΑΝ ΚΡΙΝΟΥΜΕ ΑΠΟ ΤΟ ΕΚΔΟΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ BOONO ACCORSI ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΜΕ ΜΙΑ ΝΕΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΩΝ ΑΚΡΙΒΩΣ ΣΤΟ ΥΦΟΣ ΤΟΥ ΔΑΜΙΛΑ, Ο ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΥΠΗΡΞΕ Ο ΑΦΑΝΗΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΟΣ Η ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΤΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΑΥΤΩΝ, Ο ΙΤΑΛΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΤΗΣ BOONO ACCORSI O BOONO ACCORSI, ΙΤΑΛΟΣ ΛΟΓΙΟΣ, ΕΛΛΗΝΙΣΤΗΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΣΟΦΟΣ, ΜΑΘΗΤΗΣ ΔΙΑΣΗΜΩΝ ΟΥΜΑΝΙΣΤΩΝ, ΟΠΩΣ ΤΟΥ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΥ ΦΙΛΕΛΦΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΥ ΚΑΛΛΙΣΤΟΥ, ΑΝΟΙΞΕ ΟΥΜΑΝΙΣΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΣΤΗΝ ΠΙΖΑ (Π. 1462 ΚΑΙ 1474) ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ. ΓΙΑ ΝΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΙ ΤΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΤΟΥ ΜΙΛΑΝΟΥ, ΠΟΥ ΗΤΑΝ ΑΡΧΙΚΑ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΕΝΗ ΣΤΗ ΡΗΤΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΑΡΓΟΤΕΡΑ ΣΤΗΝ ΚΛΑΣΙΚΗ ΠΑΙΔΕΙΑ. ΠΡΟΧΩΡΗΣΕ ΣΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΔΙΓΛΩΣΣΩΝ ΕΛΛΗΝΟ-ΛΑΤΙΝΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ. AYTA EINAI: ΤΟ DICTIONARIOM GRAECOM KAI TO VOCABOLISTA LATINO-GRAECOS TOY KAPMHΛΙΤΗ MONAXOY GIOVANNI CRASTONI. H ΕΠΑΝΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΛΑΣΚΑΡΗ ΜΕ ΤΗ ΛΑΤΙΝΙΚΉ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΉ. ΤΑ ΕΙΔΥΛΛΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ. ΟΙ ΜΥΘΟΙ ΤΟΥ ΑΙΣΩΠΟΥ, ΤΟ ΨΑΛΤΗΡΙΟΝ (ΜΕ ΤΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΟΥ CRASTONI) ΚΑΙ ΕΝΑ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟ

## M2-Greek

Δημήτριος Δαμιλας υπήρξε από τους σημαντικότερους πρωτεργάτες της ελληνικής τυπογραφίας και το πρώτο ελληνικό χρονολογημένο βιβλίο τυπώθηκε με τη δική του επιστασία. γεννήθηκε στην κρήτη, αδελφός του κωδικογράφου και νοτάριου του Χάνδακα Αντωνίου, αναφέρεται ως «Δημήτριος ο Κρης», ωστόσο οι γονείς του κατάγονταν από το Μιλάνο. Δεν γνωρίζουμε τίποτα σχετικά με την παιδεία και τους δασκάλους του, παρά μόνο ότι εξάσκησε στην Ιταλία, παράλληλα με τις τυπογραφικές του δραστηριότητες και την κωδικογραφία. Η διατριβή του Δαμιλά στα ιταλικά πνευματικά κέντρα αρχίζει στη γενέτειρα της οικογένειας του το Μιλάνο (π. 1475- πριν από το 1484), ενώ στη συνέχεια ενκαθίσταται στη Φλωρεντία ως περίπου το 1490 και από τότε τον βρίσκουμε στη Ρώμη όπου ίσως ζούσε ακόμη το 1510. Στο Μιλάνο, αρχικά, συνεργάσθηκε με τον Ιταλό Dionigi Parravicino για την έκδοση της Επιτομής των οκτώ του λόνου μερών του Κωνσταντίνου Λάσκαρη. Η Γραμματική του Κωνσταντίνου Λάσκαρη είναι το δεύτερο γραμματικό εγχειρίδιο, μετά τα Ερωτήματα του Μανουήλ Χρυσολωρά, που συντάχθηκε από Ελληνα με σκοπό να σπουδάσουν την ελληνική γλώσσα οι Δυτικοί. Ο Λάσκαρης εγκατέλειψε τη γενέτειρά του την Κωνσταντινούπολη πριν από την Πτώση και εγκαταστάθηκε στο Μιλάνο μετά το 1460, όπου δίδαξε ελληνικά για έξι περίπου χρόνια. Συνέταξε τη Γραμματική του για λογαριασμό της κόρης του δούκα του Μιλάνου Francesco Sforza, Ιππολύτης, ηλικίας μόλις δεκαπέντε ετών, μέλλουσας νύφης του βασιλιά της Νεάπολης Αλφόνσου. Η Γραμματική του Λάσκαρη ολοκληρώθηκε τυπογραφικά το 1476 και ανοίγει με πρόλογο του Δαμιλά προς τους αναγνώστες, στον οποίο γίνεται λόγος για τη χρησιμότητα του εγχειριδίου σε όσους επιθυμούν να σπουδάσουν την ελληνική γλώσσα και τα ελληνικά γράμματα. Στη συνέχεια, ο Δαμιλάς αναφέρει τις δυσκολίες που συνάντησε κατά τη σύνδεση των γραμμάτων με τους τόνους και τα πνεύματα, καθώς, αντίθετα από την επικρατούσα συνήθεια — οι τόνοι και τα πνεύματα να κόβονται μαζί με τα γράμματα, και έτσι να αποτελούν ένα σώμα, επιχείρησε μια νέα μέθοδο που του επέτρεψε να χρησιμοποιήσει μικτό τρόπο στοιχειοθεσίας. Μολονότι με την οικονένεια των στοιχείων αυτών, που σχεδιάστηκε από τον Δαμιλά και χρηματοδοτήθηκε ίσως από τον D. Parravicino, τυπώθηκε ένα από τα σημαντικότερα ελληνικά βιβλία και μάλιστα το πρώτο στο Μιλάνο, δεν

υπήρξε συνέχεια στη συνεργασία τους. Ο Δαμιλάς συνέχισε να διατρίβει στο Μιλάνο και αν κρίνουμε από το εκδοτικό πρόγραμμα του Boono accorsi για την κυκλοφορία ελληνικών βιβλίων με μια νέα οικογένεια χαρακτήρων ακριβώς στο ύφος του Δαμιλά, ο τελευταίος υπήρξε ο αφανής τυπογράφος ή επιμελητής των εκδόσεων αυτών. Ο Ιταλός ελληνιστής Boono accorsi O Boono accorsi, Ιταλός λόγιος, ελληνιστής και φιλόσοφος, μαθητής διάσημων ουμανιστών, όπως του Φραγκίσκου Φίλελφου και του Ανδρόνικου Κάλλιστου, άνοιξε ουμανιστική σχολή στην Πίζα (π. 1462 και 1474) στο Μιλάνο. Για να υποστηρίξει τα μαθήματα της σχολής του Μιλάνου, που ήταν αρχικά προσανατολισμένη στη Ρητορική και αργότερα στην κλασική παιδεία, προχώρησε στην έκδοση δίγλωσσων ελληνο-λατινικών βιβλίων. Αυτά είναι: το Dictionariom graecom και το Vocabolista latino-graecos του Καρμηλίτη μοναχού Giovanni Crastoni, η επανέκδοση της Γραμματικής του Λάσκαρη με τη λατινική της μετάφραση, τα Ειδύλλια του Θεοκρίτου, οι Μύθοι του Αισώπου, το Ψαλτήριον (με τη μετάφραση του Crastoni) και ένα γραμματικό εγχειρίδιο του Saxolos Pratensis με τίτλο De accentibos. Τα βιβλία αυτά τυπώθηκαν, άλλοτε αχρονολόγητα και άλλοτε όχι, περίπου από το 1478 ώς το 1481. Ο Δαμιλάς για άγνωστους λόγους, ίσως και εξαιτίας της αιφνίδιας διακοπής του έργου του accorsi, μετοίκησε στη Φλωρεντία από τα τέλη του 1483. Την πληροφορία ότι ο Δαμιλάς βρισκόταν στη Φλωρεντία πριν από το 1484 μάς την παρέχει ο Δημήτριος Χαλκοκονδύλης σε επιστολή του προς τον Giovanni Lorenzi: «εστί δε ούτος Δημήτριος ο Κρης Δαμιλάς επονομαζόμενος, καλλιγράφος τε ων και συχνόν ήδη χρόνον ενθάδε μεθ' ημών διατρίψας». Στη Φλωρεντία ο Δαμιλάς ασχολήθηκε κυρίως με την αντιγραφή χειρογράφων. Μια σειρά από κώδικες για τον εμπλουτισμό της βιβλιοθήκης των Μεδίκων, ίσως και άλλων μαικήνων της Φλωρεντίας, με κοινό χαρακτηριστικό την καλλιγραφικότητά τους και τον περίτεχνο διάκοσμό τους, παρέμεναν γνωστά ως έργα ανωνύμου, καθώς ήταν ανυπόγραφα. Από το 1971 ο ανώνυμος αυτός καλλιγράφος βαφτίστηκε από D. Harlfinger ως «Librarios Florentinos» και στη συνέχεια ταυτίστηκε από τον P. Canart με τον Δαμιλά: γεγονός που τον αναδεικνύει, όχι μόνο ως τον Ελληνα πρωτοτυπογράφο αλλά και ως έναν από τους παραγωγικότερους και διασημότερους κωδικογράφους της εποχής του.

## M2-Greek

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΑΜΙΛΑΣ ΥΠΗΡΞΕ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΤΕΡΟΥΣ ΠΡΩΤΕΡΓΑΤΕΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΧΡΟΝΟΛΟΓΗΜΕΝΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΥΠΩΘΗΚΕ ΜΕ ΤΗ ΔΙΚΗ ΤΟΥ ΕΠΙΣΤΑΣΙΑ. ΓΕΝΝΗΘΗΚΕ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ, ΑΔΕΛΦΟΣ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΟΓΡΑΦΟΥ ΚΑΙ ΝΟΤΑΡΙΟΥ ΤΟΥ ΧΑΝΔΑΚΑ ΑΝΤΩΝΙΟΥ. ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΩΣ «ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ο ΚΡΗΣ», ΩΣΤΟΣΟ ΟΙ ΓΟΝΕΙΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΓΟΝΤΑΝ ΑΠΟ ΤΟ ΜΙΛΑΝΟ. ΔΕΝ ΓΝΩΡΙΖΟΥΜΕ ΤΙΠΟΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΙΔΕΙΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΔΑΣΚΑΛΟΥΣ ΤΟΥ, ΠΑΡΑ ΜΟΝΟ ΟΤΙ ΕΞΑΣΚΗΣΕ ΣΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑ, ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΟΥ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΩΔΙΚΟΓΡΑΦΙΑ. Η ΔΙΑΤΡΙΒΗ ΤΟΥ ΔΑΜΙΛΑ ΣΤΑ ΙΤΑΛΙΚΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ ΑΡΧΙΖΕΙ ΣΤΗ ΓΕΝΕΤΕΙΡΑ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΤΟΥ ΤΟ ΜΙΛΑΝΟ (Π. 1475- ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΟ 1484), ΕΝΩ ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ ΣΤΗ ΦΛΩΡΕΝΤΙΑ ΩΣ ΠΕΡΙΠΟΥ ΤΟ 1490 ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΟΤΕ ΤΟΝ ΒΡΙΣΚΟΥΜΕ ΣΤΗ ΡΩΜΗ ΟΠΟΥ ΙΣΩΣ ΖΟΥΣΕ ΑΚΟΜΗ ΤΟ 1510. ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ, ΑΡΧΙΚΑ, ΣΥΝΕΡΓΑΣΘΗΚΕ ΜΕ ΤΟΝ ΙΤΑΛΟ DIONIGI PARRAVICINO ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΟΜΗΣ ΤΩΝ ΟΚΤΩ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ ΜΕΡΩΝ ΤΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΛΑΣΚΑΡΗ. Η ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΤΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΛΑΣΚΑΡΗ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ, ΜΕΤΑ ΤΑ ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΜΑΝΟΥΗΛ ΧΡΥΣΟΛΩΡΑ, ΠΟΥ ΣΥΝΤΑΧΘΗΚΕ ΑΠΟ ΕΛΛΗΝΑ ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΝΑ ΣΠΟΥΔΑΣΟΥΝ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ ΟΙ ΔΥΤΙΚΟΙ. Ο ΛΑΣΚΑΡΗΣ ΕΓΚΑΤΕΛΕΙΨΕ ΤΗ ΓΕΝΕΤΕΙΡΑ ΤΟΥ ΤΗΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΤΩΣΗ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΗΚΕ ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ ΜΕΤΑ ΤΟ 1460, ΟΠΟΥ ΔΙΔΑΞΕ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΓΙΑ ΕΞΙ ΠΕΡΙΠΟΥ ΧΡΟΝΙΑ. ΣΥΝΕΤΑΞΕ ΤΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΤΟΥ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΤΗΣ ΚΟΡΗΣ ΤΟΥ ΔΟΥΚΑ ΤΟΥ ΜΙΛΑΝΟΥ FRANCESCO SFORZA, ΙΠΠΟΛΥΤΗΣ, ΗΛΙΚΙΑΣ ΜΟΛΙΣ ΔΕΚΑΠΕΝΤΕ ΕΤΩΝ, ΜΕΛΛΟΥΣΑΣ ΝΥΦΗΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΑ ΤΗΣ ΝΕΑΠΟΛΗΣ ΑΛΦΟΝΣΟΥ. Η ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΤΟΥ ΛΑΣΚΑΡΗ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΕ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΤΟ 1476 ΚΑΙ ΑΝΟΙΓΕΙ ΜΕ ΠΡΟΛΟΓΟ ΤΟΥ ΔΑΜΙΛΑ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ, ΣΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΓΙΝΕΤΑΙ ΛΟΓΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΎ ΣΕ ΟΣΟΎΣ ΕΠΙΘΎΜΟΥΝ ΝΑ ΣΠΟΥΔΑΣΟΎΝ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ, Ο ΔΑΜΙΛΑΣ ΑΝΑΦΕΡΕΙ ΤΙΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕ ΚΑΤΑ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΜΕ ΤΟΥΣ ΤΟΝΟΥΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΑ. ΚΑΘΩΣ, ΑΝΤΙΘΕΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΚΡΑΤΟΥΣΑ ΣΥΝΗΘΕΙΑ— ΟΙ ΤΟΝΟΙ

ΚΑΙ ΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΑ ΝΑ ΚΟΒΟΝΤΑΙ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΚΑΙ ΕΤΣΙ ΝΑ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΕΝΑ ΣΩΜΑ—, ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕ ΜΙΑ ΝΕΑ ΜΕΘΟΔΟ ΠΟΥ ΤΟΥ ΕΠΕΤΡΕΨΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙ ΜΙΚΤΟ ΤΡΟΠΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑΣ. ΜΟΛΟΝΟΤΙ ΜΕ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΑΥΤΩΝ, ΠΟΥ ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΚΕ ΑΠΟ ΤΟΝ ΔΑΜΙΛΑ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΘΗΚΕ ΙΣΩΣ ΑΠΟ ΤΟΝ D. PARRAVICINO, ΤΥΠΩΘΗΚΕ ΕΝΑ ΑΠΟ ΤΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΤΕΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ ΚΑΙ ΜΑΛΙΣΤΑ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ, ΔΕΝ ΥΠΗΡΞΕ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥΣ. Ο ΔΑΜΙΛΑΣ ΣΥΝΕΧΙΣΕ ΝΑ ΔΙΑΤΡΙΒΕΙ ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ ΚΑΙ ΑΝ ΚΡΙΝΟΥΜΕ ΑΠΟ ΤΟ ΕΚΔΟΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ BOONO ACCORSI ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΜΕ ΜΙΑ ΝΕΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΩΝ ΑΚΡΙΒΩΣ ΣΤΟ ΥΦΟΣ ΤΟΥ ΔΑΜΙΛΑ, Ο ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΥΠΗΡΞΕ Ο ΑΦΑΝΗΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΟΣ Η ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΤΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΑΥΤΩΝ. Ο ΙΤΑΛΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΤΗΣ BOONO ACCORSI O BOONO ACCORSI. ΙΤΑΛΟΣ ΛΟΓΙΟΣ, ΕΛΛΗΝΙΣΤΗΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΣΟΦΟΣ, ΜΑΘΗΤΗΣ ΔΙΑΣΗΜΩΝ ΟΥΜΑΝΙΣΤΩΝ, ΟΠΩΣ ΤΟΥ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΥ ΦΙΛΕΛΦΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΥ ΚΑΛΛΙΣΤΟΥ, ΑΝΟΙΞΕ ΟΥΜΑΝΙΣΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΣΤΗΝ ΠΙΖΑ (Π. 1462 ΚΑΙ 1474) ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ. ΓΙΑ ΝΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΙ ΤΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΤΟΥ ΜΙΛΑΝΟΥ, ΠΟΥ ΗΤΑΝ ΑΡΧΙΚΑ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΕΝΗ ΣΤΗ ΡΗΤΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΑΡΓΟΤΕΡΑ ΣΤΗΝ ΚΛΑΣΙΚΗ ΠΑΙΔΕΙΑ, ΠΡΟΧΩΡΗΣΕ ΣΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΔΙΓΛΩΣΣΩΝ ΕΛΛΗΝΟ-ΛΑΤΙΝΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ. AYTA EINAI: TO DICTIONARIOM GRAECOM KAI TO VOCABOLISTA LATINO-GRAECOS TOY KAPMHAITH MONAXOY GIOVANNI CRASTONI, Η ΕΠΑΝΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΛΑΣΚΑΡΗ ΜΕ ΤΗ ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ, ΤΑ ΕΙΔΥΛΛΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ, ΟΙ ΜΥΘΟΙ ΤΟΥ ΑΙΣΩΠΟΥ, ΤΟ ΨΑΛΤΗΡΙΟΝ (ΜΕ ΤΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΟΥ CRASTONI) ΚΑΙ ΕΝΑ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΟΥ SAXOLOS PRATENSIS ME TITAO DE ACCENTIBOS. TA BIBAIA AYTA ΤΥΠΩΘΗΚΑΝ, ΑΛΛΟΤΕ ΑΧΡΟΝΟΛΟΓΗΤΑ ΚΑΙ ΑΛΛΟΤΕ ΟΧΙ, ΠΕΡΙΠΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1478 ΩΣ ΤΟ 1481. Ο ΔΑΜΙΛΑΣ ΓΙΑ ΑΓΝΩΣΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ, ΙΣΩΣ ΚΑΙ ΕΞΑΙΤΙΑΣ ΤΗΣ ΑΙΦΝΙΔΙΑΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΟΥ ACCORSI. ΜΕΤΟΙΚΉΣΕ ΣΤΗ ΦΛΩΡΕΝΤΙΑ ΑΠΌ ΤΑ ΤΕΛΗ ΤΟΥ 1483. ΤΗΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ ΟΤΙ Ο ΔΑΜΙΛΑΣ ΒΡΙΣΚΟΤΑΝ ΣΤΗ ΦΛΩΡΕΝΤΙΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΟ 1484 ΜΑΣ ΤΗΝ ΠΑΡΕΧΕΙ Ο ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗΣ ΣΕ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ GIOVANNI LORENZI: «ΕΣΤΙ ΔΕ ΟΥΤΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ο ΚΡΗΣ ΔΑΜΙΛΑΣ ΕΠΟΝΟΜΑΖΟΜΕΝΟΣ, ΚΑΛΛΙΓΡΑΦΟΣ ΤΕ ΩΝ ΚΑΙ ΣΥΧΝΟΝ ΗΔΗ ΧΡΟΝΟΝ ΕΝΘΑΔΕ ΜΕΘ' ΗΜΩΝ ΔΙΑΤΡΙΨΑΣ».

# M3-Greek

Δημήτριος Δαμιλας υπήρξε από τους σημαντικότερους πρωτεργάτες της ελληνικής τυπογραφίας και το πρώτο ελληνικό χρονολογημένο βιβλίο τυπώθηκε με τη δική του επιστασία. γεννήθηκε στην κρήτη, αδελφός του κωδικογράφου και νοτάριου του Χάνδακα Αντωνίου, αναφέρεται ως «Δημήτριος ο Κρης», ωστόσο οι γονείς του κατάγονταν από το Μιλάνο. Δεν γνωρίζουμε τίποτα σχετικά με την παιδεία και τους δασκάλους του, παρά μόνο ότι εξάσκησε στην Ιταλία, παράλληλα με τις τυπογραφικές του δραστηριότητες και την κωδικογραφία. Η διατριβή του Δαμιλά στα ιταλικά πνευματικά κέντρα αρχίζει στη γενέτειρα της οικογένειας του το Μιλάνο  $(\pi)$ . 1475- πριν από το 1484), ενώ στη συνέχεια εγκαθίσταται στη Φλωρεντία ως περίπου το 1490 και από τότε τον βρίσκουμε στη Ρώμη όπου ίσως ζούσε ακόμη το 1510. Στο Μιλάνο, αρχικά, συνεργάσθηκε με τον Ιταλό Dionigi Parravicino για την έκδοση της Επιτομής των οκτώ του λόγου μερών του Κωνσταντίνου Λάσκαρη. Η Γραμματική του Κωνσταντίνου Λάσκαρη είναι το δεύτερο γραμματικό εγχειρίδιο, μετά τα Ερωτήματα του Μανουήλ Χρυσολωρά, που συντάχθηκε από Ελληνα με σκοπό να σπουδάσουν την ελληνική γλώσσα οι Δυτικοί. Ο Λάσκαρης εγκατέλειψε τη γενέτειρά του την Κωνσταντινούπολη πριν από την Πτώση και εγκαταστάθηκε στο Μιλάνο μετά το 1460, όπου δίδαξε ελληνικά για έξι περίπου χρόνια. Συνέταξε τη Γραμματική του για λογαριασμό της κόρης του δούκα του Μιλάνου Francesco Sforza, Ιππολύτης, ηλικίας μόλις δεκαπέντε ετών, μέλλουσας νύφης του βασιλιά της Νεάπολης Αλφόνσου. Η Γραμματική του Λάσκαρη ολοκληρώθηκε τυπογραφικά το 1476 και ανοίγει με πρόλογο του Δαμιλά προς τους αναγνώστες, στον οποίο γίνεται λόγος για τη χρησιμότητα του ενχειριδίου σε όσους επιθυμούν να σπουδάσουν την ελληνική γλώσσα και τα ελληνικά γράμματα. Στη συνέχεια, ο Δαμιλάς αναφέρει τις δυσκολίες που συνάντησε κατά τη σύνδεση των γραμμάτων με τους τόνους και τα πνεύματα, καθώς, αντίθετα από την επικρατούσα συνήθεια — οι τόνοι και τα πνεύματα να κόβονται μαζί με τα γράμματα, και έτσι να αποτελούν ένα σώμα, επιχείρησε μια νέα μέθοδο που του επέτρεψε να χρησιμοποιήσει μικτό τρόπο στοιχειοθεσίας. Μολονότι με την οικογένεια των στοιχείων αυτών, που σχεδιάστηκε από τον Δαμιλά και χρηματοδοτήθηκε ίσως από τον D. Parravicino, τυπώθηκε ένα από τα σημαντικότερα ελληνικά βιβλία και μάλιστα το πρώτο στο Μιλάνο, δεν υπήρξε συνέχεια στη συνεργασία τους. Ο Δαμιλάς συνέχισε να διατρίβει στο Μιλάνο και αν κρίνουμε από το εκδοτικό

πρόγραμμα του Boono accorsi για την κυκλοφορία ελληνικών βιβλίων με μια νέα οικογένεια χαρακτήρων ακριβώς στο ύφος του Δαμιλά, ο τελευταίος υπήρξε ο αφανής τυπογράφος ή επιμελητής των εκδόσεων αυτών. Ο Ιταλός ελληνιστής Boono accorsi O Boono accorsi, Ιταλός λόγιος, ελληνιστής και φιλόσοφος, μαθητής διάσημων ουμανιστών, όπως του Φραγκίσκου Φίλελφου και του Ανδρόνικου Κάλλιστου, άνοιξε ουμανιστική σχολή στην Πίζα (π. 1462 και 1474) στο Μιλάνο. Για να υποστηρίξει τα μαθήματα της σχολής του Μιλάνου, που ήταν αρχικά προσανατολισμένη στη Ρητορική και αργότερα στην κλασική παιδεία, προχώρησε στην έκδοση δίγλωσσων ελληνολατινικών βιβλίων. Αυτά είναι: το Dictionariom graecom και το Vocabolista latino-graecos του Καρμηλίτη μοναχού Giovanni Crastoni, η επανέκδοση της Γραμματικής του Λάσκαρη με τη λατινική της μετάφραση, τα Ειδύλλια του Θεοκρίτου, οι Μύθοι του Αισώπου, το Ψαλτήριον (με τη μετάφραση του Crastoni) και ένα γραμματικό εγχειρίδιο του Saxolos Pratensis με τίτλο De accentibos. Τα βιβλία αυτά τυπώθηκαν, άλλοτε αχρονολόγητα και άλλοτε όχι, περίπου από το 1478 ώς το 1481. Ο Δαμιλάς για άγνωστους λόγους, ίσως και εξαιτίας της αιφνίδιας διακοπής του έργου του accorsi, μετοίκησε στη Φλωρεντία από τα τέλη του 1483. Την πληροφορία ότι ο Δαμιλάς βρισκόταν στη Φλωρεντία πριν από το 1484 μάς την παρέχει ο Δημήτριος Χαλκοκονδύλης σε επιστολή του προς τον Giovanni Lorenzi: «εστί δε ούτος Δημήτριος ο Κρης Δαμιλάς επονομαζόμενος, καλλιγράφος τε ων και συχνόν ήδη χρόνον ενθάδε μεθ' ημών διατρίψας». Στη Φλωρεντία ο Δαμιλάς ασχολήθηκε κυρίως με την αντιγραφή χειρογράφων. Μια σειρά από κώδικες για τον εμπλουτισμό της βιβλιοθήκης των Μεδίκων, ίσως και άλλων μαικήνων της Φλωρεντίας, με κοινό χαρακτηριστικό την καλλιγραφικότητά τους και τον περίτεχνο διάκοσμό τους, παρέμεναν γνωστά ως έργα ανωνύμου, καθώς ήταν ανυπόνραφα. Από το 1971 ο ανώνυμος αυτός καλλιγράφος βαφτίστηκε από D. Harlfinger ως «Librarios Florentinos» και στη συνέχεια ταυτίστηκε από τον P. Canart με τον Δαμιλά: γεγονός που τον αναδεικνύει, όχι μόνο ως τον Ελληνα πρωτοτυπογράφο αλλά και ως έναν από τους παραγωγικότερους και διασημότερους κωδικογράφους της εποχής του.

### M3-Greek

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΑΜΙΛΑΣ ΥΠΗΡΞΕ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΤΕΡΟΥΣ ΠΡΩΤΕΡΓΑΤΈΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΉΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΊΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΧΡΟΝΟΛΟΓΗΜΕΝΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΥΠΩΘΗΚΕ ΜΕ ΤΗ ΔΙΚΗ ΤΟΥ ΕΠΙΣΤΑΣΙΑ. ΓΕΝΝΗΘΗΚΕ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ, ΑΔΕΛΦΟΣ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΟΓΡΑΦΟΥ ΚΑΙ ΝΟΤΑΡΙΟΥ ΤΟΥ ΧΑΝΔΑΚΑ ΑΝΤΩΝΙΟΥ, ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ  $\Omega\Sigma$ «ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ο ΚΡΗΣ»,  $\Omega$ ΣΤΟΣΟ ΟΙ ΓΟΝΕΙΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΓΟΝΤΑΝ ΑΠΟ ΤΟ ΜΙΛΑΝΟ. ΔΕΝ ΓΝΩΡΙΖΟΥΜΕ ΤΙΠΟΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΙΔΕΙΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΔΑΣΚΑΛΟΥΣ ΤΟΥ, ΠΑΡΑ ΜΟΝΟ ΟΤΙ ΕΞΑΣΚΗΣΕ ΣΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑ, ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΟΥ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΩΔΙΚΟΓΡΑΦΙΑ. Η ΔΙΑΤΡΙΒΗ ΤΟΥ ΔΑΜΙΛΑ ΣΤΑ ΙΤΑΛΙΚΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ ΑΡΧΙΖΕΙ ΣΤΗ ΓΕΝΕΤΕΙΡΑ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΤΟΥ ΤΟ ΜΙΛΑΝΟ (Π. 1475- ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΟ 1484). ΕΝΩ ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ ΣΤΗ ΦΛΩΡΕΝΤΙΑ ΩΣ ΠΕΡΙΠΟΥ ΤΟ 1490 ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΟΤΕ ΤΟΝ ΒΡΙΣΚΟΥΜΕ ΣΤΗΡΩΜΗ ΟΠΟΥ ΙΣΩΣ ΖΟΥΣΕ ΑΚΟΜΗ ΤΟ 1510. ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ, ΑΡΧΙΚΑ, ΣΥΝΕΡΓΑΣΘΗΚΕ ΜΕ ΤΟΝ ΙΤΑΛΟ DIONIGI PARRAVICINO ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΟΜΗΣ ΤΩΝ ΟΚΤΩ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ ΜΕΡΩΝ ΤΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΛΑΣΚΑΡΗ. Η ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΤΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΛΑΣΚΑΡΗ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΜΕΤΑ ΤΑ ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΜΑΝΟΥΗΛ ΧΡΥΣΟΛΩΡΑ, ΠΟΥ ΣΥΝΤΑΧΘΗΚΕ ΑΠΟ ΕΛΛΗΝΑ ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΝΑ ΣΠΟΥΔΑΣΟΥΝ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ ΟΙ ΔΥΤΙΚΟΙ. Ο ΛΑΣΚΑΡΗΣ ΕΓΚΑΤΕΛΕΙΨΕ ΤΗ ΓΕΝΕΤΕΙΡΑ ΤΟΥ ΤΗΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΤΩΣΗ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΗΚΕ ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ ΜΕΤΑ ΤΟ 1460, ΟΠΟΥ ΔΙΔΑΞΕ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΓΙΑ ΕΞΙ ΠΕΡΙΠΟΥ ΧΡΟΝΙΑ. ΣΥΝΕΤΑΞΕ ΤΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΤΟΥ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΤΗΣ ΚΟΡΗΣ ΤΟΥ ΔΟΥΚΑ ΤΟΥ ΜΙΛΑΝΟΥ FRANCESCO SFORZA. ΙΠΠΟΛΥΤΗΣ.ΗΛΙΚΙΑΣ ΜΟΛΙΣ ΔΕΚΑΠΕΝΤΕ ΕΤΩΝ, ΜΕΛΛΟΥΣΑΣ ΝΥΦΗΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΑ ΤΗΣ ΝΕΑΠΟΛΗΣ ΑΛΦΟΝΣΟΥ. Η ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΉ ΤΟΥ ΛΑΣΚΑΡΗ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΕ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΤΟ 1476 ΚΑΙ ΑΝΟΙΓΕΙ ΜΕ ΠΡΟΛΟΓΟ ΤΟΥ ΔΑΜΙΛΑ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ. ΣΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΓΙΝΕΤΑΙ ΛΟΓΩΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΣΕ ΟΣΟΥΣ ΕΠΙΘΥΜΟΥΝ ΝΑ ΣΠΟΥΔΑΣΟΥΝ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ. ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ, Ο ΔΑΜΙΛΑΣ ΑΝΑΦΕΡΕΙ ΤΙΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΝΑΝΤΉΣΕ ΚΑΤΑ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΜΕ ΤΟΥΣ ΤΟΝΟΥΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΑ. ΚΑΘ $\Omega\Sigma$ . ΑΝΤΙΘΕΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΚΡΑΤΟΥ $\Sigma$ Α ΣΥΝΗΘΕΙΑ- ΟΙ ΤΟΝΟΙ ΚΑΙ ΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΑ ΝΑ ΚΟΒΟΝΤΑΙ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΑ

ΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΚΑΙ ΕΤΣΙ ΝΑ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΕΝΑ Σ $\Omega$ MA-, ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕ ΜΙΑ ΝΕΑ ΜΕΘΟΔΟ ΠΟΥ ΤΟΥ ΕΠΕΤΡΕΨΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙ ΜΙΚΤΟ ΤΡΟΠΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑΣ. ΜΟΛΟΝΟΤΙ ΜΕ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΑΥΤΩΝ, ΠΟΥ ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΚΕ ΑΠΟ ΤΟΝ ΔΑΜΙΛΑ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΘΗΚΕ ΙΣΩΣ ΑΠΟ ΤΟΝ D. PARRAVICINO. ΤΥΠΩΘΗΚΕ ΕΝΑ ΑΠΟ ΤΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΤΕΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ ΚΑΙ ΜΑΛΙΣΤΑ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ, ΔΕΝ ΥΠΗΡΞΕ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥΣ. Ο ΔΑΜΙΛΑΣ ΣΥΝΕΧΙΣΕ ΝΑ ΔΙΑΤΡΙΒΕΙ ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ ΚΑΙ ΑΝ ΚΡΙΝΟΥΜΕ ΑΠΟ ΤΟ ΕΚΔΟΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ BOONO ACCORSI ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΜΕ ΜΙΑ ΝΕΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΩΝ ΑΚΡΙΒΩΣ ΣΤΟ ΥΦΟΣ ΤΟΥ ΔΑΜΙΛΑ. Ο ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΥΠΗΡΞΕ Ο ΑΦΑΝΗΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΟΣ Η ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΤΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΑΥΤΩΝ. Ο ΙΤΑΛΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΤΗΣ BOONO ACCORSI O BOONO ACCORSI, ΙΤΑΛΟΣ ΛΟΓΙΟΣ. ΕΛΛΗΝΙΣΤΗΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΣΟΦΟΣ. ΜΑΘΗΤΗΣ ΔΙΑΣΗΜΩΝ ΟΥΜΑΝΙΣΤΩΝ, ΟΠΩΣ ΤΟΥ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΥ ΦΙΛΕΛΦΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΥ ΚΑΛΛΙΣΤΟΥ, ΑΝΟΙΞΕ ΟΥΜΑΝΙΣΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΣΤΗΝ ΠΙΖΑ (Π. 1462 ΚΑΙ 1474) ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ, ΓΙΑ ΝΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΙ ΤΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΤΟΥ ΜΙΛΑΝΟΥ, ΠΟΥ ΗΤΑΝ ΑΡΧΙΚΑ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΕΝΗ ΣΤΗ PHTOPIKH ΚΑΙ ΑΡΓΟΤΕΡΑ ΣΤΗΝ ΚΛΑΣΙΚΗ ΠΑΙΔΕΙΑ, ΠΡΟΧΩΡΗΣΕ ΣΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΔΙΓΛΩΣΣΩΝ ΕΛΛΗΝΟ-ΛΑΤΙΝΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ. ΑΥΤΑ ΕΙΝΑΙ: TO DICTIONARIOM GRAECOM KAI TO VOCABOLISTA LATINO-GRAECOS TOY KAPMHΛΙΤΗ MONAXOY GIOVANNI CRASTONI. Η ΕΠΑΝΕΚΔΟΣΗ THE FPAMMATIKHE TOY MASKAPH ME TH MATINIKH THE METAPPASH. ΤΑ ΕΙΔΥΛΛΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ, ΟΙ ΜΥΘΟΙ ΤΟΥ ΑΙΣΩΠΟΥ, ΤΟ ΨΑΛΤΗΡΙΟΝ (ΜΕ ΤΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΟΥ CRASTONI) ΚΑΙ ΕΝΑ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΌ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ TOY SAXOLOS PRATENSIS ME TITAO DE ACCENTIBOS. TA BIBAIA AYTA ΤΥΠΩΘΗΚΑΝ, ΑΛΛΟΤΕ ΑΧΡΟΝΟΛΟΓΗΤΑ ΚΑΙ ΑΛΛΟΤΕ ΟΧΙ, ΠΕΡΙΠΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1478 ΩΣ ΤΟ 1481. Ο ΔΑΜΙΛΑΣ ΓΙΑ ΑΓΝΩΣΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ, ΙΣΩΣ ΚΑΙ ΕΞΑΙΤΙΑΣ ΤΗΣ ΑΙΦΝΙΔΙΑΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΟΥ ACCORSI. ΜΕΤΟΙΚΉΣΕ ΣΤΗ ΦΛΩΡΕΝΤΙΑ ΑΠΌ ΤΑ ΤΕΛΗ ΤΟΥ 1483. ΤΗΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ ΟΤΙ Ο ΔΑΜΙΛΑΣ ΒΡΙΣΚΟΤΑΝ ΣΤΗ ΦΛΩΡΕΝΤΙΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΟ 1484 ΜΑΣ ΤΗΝ ΠΑΡΈΧΕΙ Ο ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΉΣ ΣΕ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ GIOVANNI LORENZI: «ΕΣΤΙ ΔΕ ΟΥΤΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ο ΚΡΗΣ ΔΑΜΙΛΑΣ ΕΠΟΝΟΜΑΖΟΜΕΝΟΣ, ΚΑΛΛΙΓΡΑΦΟΣ ΤΕ ΩΝ ΚΑΙ ΣΥΧΝΟΝ ΗΔΗ ΧΡΟΝΟΝ ΕΝΘΑΔΕ ΜΕΘ' ΗΜΩΝ ΔΙΑΤΡΙΨΑΣ». ΣΤΗ ΦΛΩΡΕΝΤΙΑ Ο ΔΑΜΙΛΑΣ ΑΣΧΟΛΗΘΗΚΕ ΚΥΡΙΩΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΤΙΓΡΑΦΗ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΩΝ. ΜΙΑ ΣΕΙΡΑ ΑΠΟ ΚΩΔΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΜΠΛΟΥΤΙΣΜΟ ΤΗΣ

Δημήτριος Δαμιλας υπήρξε από τους σημαντικότερους πρωτεργάτες της ελληνικής τυπογραφίας και το πρώτο ελληνικό χρονολογημένο βιβλίο τυπώθηκε με τη δική του επιστασία. γεννήθηκε στην κρήτη, αδελφός του κωδικογράφου και νοτάριου του Χάνδακα Αντωνίου, αναφέρεται ως «Δημήτριος ο Κρης», ωστόσο οι γονείς του κατάγονταν από το Μιλάνο. Δεν γνωρίζουμε τίποτα σγετικά με την παιδεία και τους δασκάλους του, παρά μόνο ότι εξάσκησε στην Ιταλία, παράλληλα με τις τυπογραφικές του δραστηριότητες και την κωδικογραφία. Η διατριβή του Δαμιλά στα ιταλικά πνευματικά κέντρα αρχίζει στη γενέτειρα της οικογένειας του το Μιλάνο (π. 1475- πριν από το 1484), ενώ στη συνέχεια εγκαθίσταται στη Φλωρεντία ως περίπου το 1490 και από τότε τον βρίσκουμε στη Ρώμη όπου ίσως ζούσε ακόμη το 1510. Στο Μιλάνο, αρχικά, συνεργάσθηκε με τον Ιταλό Dionigi Parravicino για την έκδοση της Επιτομής των οκτώ του λόγου μερών του Κωνσταντίνου Λάσκαρη. Η Γραμματική του Κωνσταντίνου Λάσκαρη είναι το δεύτερο γραμματικό εγχειρίδιο, μετά τα Ερωτήματα του Μανουήλ Χρυσολωρά, που συντάχθηκε από Ελληνα με σκοπό να σπουδάσουν την ελληνική γλώσσα οι Δυτικοί. Ο Λάσκαρης εγκατέλειψε τη γενέτειρά του την Κωνσταντινούπολη πριν από την Πτώση και εγκαταστάθηκε στο Μιλάνο μετά το 1460, όπου δίδαξε ελληνικά για έξι περίπου χρόνια. Συνέταξε τη Γραμματική του νια λοναριασμό της κόρης του δούκα του Μιλάνου Francesco Sforza, Ιππολύτης, ηλικίας μόλις δεκαπέντε ετών, μέλλουσας νύφης του βασιλιά της Νεάπολης Αλφόνσου. Η Γραμματική του Λάσκαρη ολοκληρώθηκε τυπογραφικά το 1476 και ανοίγει με πρόλογο του Δαμιλά προς τους αναγνώστες, στον οποίο γίνεται λόγος για τη χρησιμότητα του εγχειριδίου σε όσους επιθυμούν να σπουδάσουν την ελληνική γλώσσα και τα ελληνικά γράμματα. Στη συνέγεια, ο Δαμιλάς αναφέρει τις δυσκολίες που συνάντησε κατά τη σύνδεση των γραμμάτων με τους τόνους και τα πνεύματα, καθώς, αντίθετα από την επικρατούσα συνήθεια — οι τόνοι και τα πνεύματα να

κόβονται μαζί με τα γράμματα, και έτσι να αποτελούν ένα σώμα, επιγείρησε μια νέα μέθοδο που του επέτρεψε να γρησιμοποιήσει μικτό τρόπο στοιγειοθεσίας. Μολονότι με την οικογένεια των στοιχείων αυτών, που σχεδιάστηκε από τον Δαμιλά και γρηματοδοτήθηκε ίσως από τον D. Parravicino. τυπώθηκε ένα από τα σημαντικότερα ελληνικά βιβλία και μάλιστα το πρώτο στο Μιλάνο, δεν υπήρξε συνέγεια στη συνεργασία τους. Ο Δαμιλάς συνέχισε να διατρίβει στο Μιλάνο και αν κρίνουμε από το εκδοτικό πρόγραμμα του Boono accorsi για την κυκλοφορία ελληνικών βιβλίων με μια νέα οικογένεια χαρακτήρων ακριβώς στο ύφος του Δαμιλά, ο τελευταίος υπήρξε ο αφανής τυπογράφος ή επιμελητής των εκδόσεων αυτών. Ο Ιταλός ελληνιστής Boono accorsi O Boono accorsi. Ιταλός λόνιος, ελληνιστής και φιλόσοφος, μαθητής διάσημων ουμανιστών, όπως του Φραγκίσκου Φίλελφου και του Ανδρόνικου Κάλλιστου, άνοιξε ουμανιστική σχολή στην Πίζα (π. 1462 και 1474) στο Μιλάνο. Για να υποστηρίξει τα μαθήματα της σχολής του Μιλάνου, που ήταν αρχικά προσανατολισμένη στη Ρητορική και αργότερα στην κλασική παιδεία, προχώρησε στην έκδοση δίγλωσσων ελληνολατινικών βιβλίων. Αυτά είναι: το Dictionariom graecom και το Vocabolista latino-graecos του Καρμηλίτη μοναχού Giovanni Crastoni, η επανέκδοση της Γραμματικής του Λάσκαρη με τη λατινική της μετάφραση, τα Ειδύλλια του Θεοκρίτου, οι Μύθοι του Αισώπου, το Ψαλτήριον (με τη μετάφραση του Crastoni) και ένα γραμματικό εγχειρίδιο του Saxolos Pratensis με τίτλο De accentibos. Τα βιβλία αυτά τυπώθηκαν, άλλοτε αχρονολόγητα και άλλοτε όχι, περίπου από το 1478 ώς το 1481. Ο Δαμιλάς για άγνωστους λόγους, ίσως και εξαιτίας της αιφνίδιας διακοπής του έργου του accorsi, μετοίκησε στη Φλωρεντία από τα τέλη του 1483. Την πληροφορία ότι ο Δαμιλάς βρισκόταν στη Φλωρεντία πριν από το 1484 μάς την παρέχει ο Δημήτριος Χαλκοκονδύλης σε επιστολή του προς τον Giovanni Lorenzi: «εστί δε ούτος Δημήτριος ο Κρης Δαμιλάς επονομαζόμενος, καλλιγράφος τε ων και συχνόν ήδη χρόνον ενθάδε μεθ' ημών διατρίψας». Στη Φλωρεντία ο Δαμιλάς ασχολήθηκε κυρίως με την αντιγραφή χειρογράφων. Μια

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΑΜΙΛΑΣ ΥΠΗΡΞΕ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΤΕΡΟΥΣ ΠΡΩΤΕΡΓΑΤΈΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΧΡΟΝΟΛΟΓΗΜΕΝΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΥΠΩΘΗΚΕ ΜΕ ΤΗ ΔΙΚΗ ΤΟΥ ΕΠΙΣΤΑΣΙΑ. ΓΕΝΝΗΘΗΚΕ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ, ΑΔΕΛΦΟΣ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΟΓΡΑΦΟΥ ΚΑΙ ΝΟΤΑΡΙΟΥ ΤΟΥ ΧΑΝΔΑΚΑ ΑΝΤΩΝΙΟΥ, ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΩΣ «ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ο ΚΡΗΣ», ΩΣΤΟΣΟ ΟΙ ΓΟΝΕΙΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΓΟΝΤΑΝ ΑΠΟ ΤΟ ΜΙΛΑΝΟ. ΔΕΝ ΓΝΩΡΙΖΟΥΜΕ ΤΙΠΟΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΙΔΕΙΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΔΑΣΚΑΛΟΥΣ ΤΟΥ, ΠΑΡΑ ΜΟΝΟ ΟΤΙ ΕΞΑΣΚΗΣΕ ΣΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑ, ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΟΥ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΩΔΙΚΟΓΡΑΦΙΑ. Η ΔΙΑΤΡΙΒΗ ΤΟΥ ΔΑΜΙΛΑ ΣΤΑ ΙΤΑΛΙΚΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ ΑΡΧΙΖΕΙ ΣΤΗ ΓΕΝΕΤΕΙΡΑ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΊΑΣ ΤΟΥ ΤΟ ΜΙΛΑΝΟ (Π. 1475- ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΟ 1484), ΕΝΩ ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ ΣΤΗ ΦΛΩΡΕΝΤΙΑ ΩΣ ΠΕΡΙΠΟΥ ΤΟ 1490 ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΟΤΕ ΤΟΝ ΒΡΙΣΚΟΥΜΕ ΣΤΗ ΡΩΜΗ ΟΠΟΥ ΙΣΩΣ ΖΟΥΣΕ ΑΚΟΜΗ ΤΟ 1510. ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ, ΑΡΧΙΚΑ, ΣΥΝΕΡΓΑΣΘΗΚΕ ΜΕ ΤΟΝ ΙΤΑΛΟ DIONIGI PARRAVICINO ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΟΜΗΣ ΤΩΝ ΟΚΤΩ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ ΜΕΡΩΝ ΤΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΎ ΛΑΣΚΑΡΗ. Η ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΉ ΤΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΎ ΛΑΣΚΑΡΗ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΔΕΎΤΕΡΟ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ, ΜΕΤΑ ΤΑ ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΜΑΝΟΥΗΛ ΧΡΥΣΟΛΩΡΑ, ΠΟΥ ΣΥΝΤΑΧΘΗΚΕ ΑΠΟ ΕΛΛΗΝΑ ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΝΑ ΣΠΟΥΔΑΣΟΥΝ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ ΟΙ ΔΥΤΙΚΟΙ. Ο ΛΑΣΚΑΡΗΣ ΕΓΚΑΤΕΛΕΙΨΕ ΤΗ ΓΕΝΕΤΕΙΡΑ ΤΟΥ ΤΗΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΤΩΣΗ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΗΚΕ ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ ΜΕΤΑ ΤΟ 1460, ΟΠΟΥ ΔΙΔΑΞΕ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΓΙΑ ΕΞΙ ΠΕΡΙΠΟΥ ΧΡΟΝΙΑ. ΣΥΝΕΤΑΞΕ ΤΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΉ ΤΟΥ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΌ ΤΗΣ ΚΟΡΉΣ ΤΟΥ ΔΟΥΚΑ ΤΟΥ ΜΙΛΑΝΟΥ FRANCESCO SFORZA, ΙΠΠΟΛΥΤΉΣ, ΗΛΙΚΙΑΣ ΜΟΛΙΣ ΔΕΚΑΠΕΝΤΕ ΕΤΩΝ, ΜΕΛΛΟΥΣΑΣ ΝΥΦΗΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΑ ΤΗΣ ΝΕΑΠΟΛΗΣ ΑΛΦΟΝΣΟΥ, Η ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΤΟΥ ΛΑΣΚΑΡΗ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΕ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΤΟ 1476 ΚΑΙ ΑΝΟΙΓΕΙ ΜΕ ΠΡΟΛΟΓΟ ΤΟΥ ΔΑΜΙΛΑ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ. ΣΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΓΙΝΕΤΑΙ ΛΟΓΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΣΕ ΟΣΟΥΣ ΕΠΙΘΥΜΟΎΝ ΝΑ ΣΠΟΥΔΑΣΟΎΝ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΉ ΓΛΩΣΣΑ

ΚΑΙ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ. ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ, Ο ΔΑΜΙΛΑΣ ΑΝΑΦΕΡΕΙ ΤΙΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΝΑΝΤΉΣΕ ΚΑΤΑ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΜΕ ΤΟΥΣ ΤΟΝΟΥΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΑ, ΚΑΘΩΣ, ΑΝΤΙΘΕΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΚΡΑΤΟΥΣΑ EYNHOEIA — OI TONOI KAI TA IINEYMATA NA KOBONTAI MAZI ΜΕ ΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΚΑΙ ΕΤΣΙ ΝΑ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΕΝΑ ΣΩΜΑ—, ΕΠΙΧΕΙΡΉΣΕ ΜΙΑ ΝΕΑ ΜΕΘΟΔΟ ΠΟΥ ΤΟΥ ΕΠΕΤΡΕΨΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙ ΜΙΚΤΟ ΤΡΟΠΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑΣ. ΜΟΛΟΝΟΤΙ ΜΕ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΑΥΤΩΝ, ΠΟΥ ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΚΕ ΑΠΟ ΤΟΝ ΔΑΜΙΛΑ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΘΗΚΕ ΙΣΩΣ ΑΠΟ ΤΟΝ D. PARRAVICINO. ΤΥΠΩΘΗΚΕ ENA ΑΠΟ ΤΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΤΕΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ ΚΑΙ ΜΑΛΙΣΤΑ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ, ΔΕΝ ΥΠΗΡΞΕ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥΣ. Ο ΔΑΜΙΛΑΣ ΣΥΝΕΧΙΣΕ ΝΑ ΔΙΑΤΡΙΒΕΙ ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ ΚΑΙ ΑΝ ΚΡΙΝΟΥΜΕ ΑΠΟ ΤΟ ΕΚΔΟΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΒΟΟΝΟ ACCORSI ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΜΕ ΜΙΑ ΝΕΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΩΝ ΑΚΡΙΒΩΣ ΣΤΟ ΥΦΟΣ ΤΟΥ ΔΑΜΙΛΑ, Ο ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΥΠΗΡΞΕ Ο ΑΦΑΝΗΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΟΣ Η ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΤΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΑΥΤΩΝ. Ο ΙΤΑΛΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΤΗΣ BOONO ACCORSI O BOONO ACCORSI. ΙΤΑΛΟΣ ΛΟΓΙΟΣ. ΕΛΛΗΝΙΣΤΗΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΣΟΦΟΣ, ΜΑΘΗΤΗΣ ΔΙΑΣΗΜΩΝ ΟΥΜΑΝΙΣΤΩΝ, ΟΠΩΣ ΤΟΥ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΥ ΦΙΛΕΛΦΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΥ ΚΑΛΛΙΣΤΟΥ, ΑΝΟΙΞΕ ΟΥΜΑΝΙΣΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΣΤΗΝ ΠΙΖΑ (Π. 1462 ΚΑΙ 1474) ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ. ΓΙΑ ΝΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΙ ΤΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΤΟΥ ΜΙΛΑΝΟΥ, ΠΟΥ ΗΤΑΝ ΑΡΧΙΚΑ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΕΝΗ ΣΤΗ ΡΗΤΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΑΡΓΟΤΕΡΑ ΣΤΗΝ ΚΛΑΣΙΚΗ ΠΑΙΔΕΙΑ. ΠΡΟΧΩΡΗΣΕ ΣΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΔΙΓΛΩΣΣΩΝ ΕΛΛΗΝΟ-ΛΑΤΙΝΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ, ΑΥΤΑ **EINAI: TO DICTIONARIOM GRAECOM KAI TO VOCABOLISTA** LATINO-GRAECOS TOY KAPMHAITH MONAXOY GIOVANNI CRASTONI. Η ΕΠΑΝΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΛΑΣΚΑΡΗ ΜΕ ΤΗ ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ, ΤΑ ΕΙΔΥΛΛΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ. ΟΙ ΜΥΘΟΙ ΤΟΥ ΑΙΣΩΠΟΥ. ΤΟ ΨΑΛΤΗΡΙΟΝ (ΜΕ ΤΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΟΥ CRASTONI) ΚΑΙ ΕΝΑ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΟΥ SAXOLOS PRATENSIS ΜΕ ΤΙΤΛΟ DE **ACCENTIBOS. ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΑΥΤΑ ΤΥΠΩΘΗΚΑΝ. ΑΛΛΟΤΕ** ΑΧΡΟΝΟΛΟΓΗΤΑ ΚΑΙ ΑΛΛΟΤΕ ΟΧΙ, ΠΕΡΙΠΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1478 ΩΣ ΤΟ

Μι-Greek αβγδεζηθικλμνξοπροςτυφχψω
Μι-Greek αβγδεζηθικλμνξοπροςτυφχψω
Μι-Greek αβγδεζηθικλμνξοπροςτυφχψω
Μι-Greek αβγδεζηθικλμνξοπροςτυφχψω
Μι-Greek αβγδεζηθικλμνξοπροςτυφχψω

M0-Greek  $AB\Gamma\Delta EZH\Theta IK\Lambda MN\Xi O\Pi P\Sigma TY\Phi X\Psi \Omega$ M1-Greek  $AB\Gamma\Delta EZH\Theta IK\Lambda MN\Xi O\Pi P\Sigma TY\Phi X\Psi \Omega$ M2-Greek  $AB\Gamma\Delta EZH\Theta IK\Lambda MN\Xi O\Pi P\Sigma TY\Phi X\Psi \Omega$ M3-Greek  $AB\Gamma\Delta EZH\Theta IK\Lambda MN\Xi O\Pi P\Sigma TY\Phi X\Psi \Omega$ 

Μ4-Greek ΑΒΓΔΕΖΗΘΙΚΛΜΝΞΟΠΡΣΤΥΦΧΨΩ

1400,11 αβγδεζηθικλμνξοπρσςτυφχψω
1500,12 αβγδεζηθικλμνξοπρσςτυφχψω
1400,70 αβγδεζηθικλμνξοπρσςτυφχψω
1200,80 αβγδεζηθικλμνξοπρσςτυφχψω
1700,80 αβγδεζηθικλμνξοπρσςτυφχψω

1400,11 ΑΒΓΔΕΖΗΘΙΚΛΜΝΞΟΠΡΣΤΥΦΧΨΩ 1500,12 ΑΒΓΔΕΖΗΘΙΚΛΜΝΞΟΠΡΣΤΥΦΧΨΩ 1400,70 ΑΒΓΔΕΖΗΘΙΚΛΜΝΞΟΠΡΣΤΥΦΧΨΩ 1200,80 ΑΒΓΔΕΖΗΘΙΚΛΜΝΞΟΠΡΣΤΥΦΧΨΩ

1700,80 ΑΒΓΔΕΖΗΘΙΚΛΜΝΞΟΠΡΣΤΥΦΧΨΩ